

Ծ Ի Ա Մ Ծ Ա Ն

Ճ Է Ր Ի Տ Է Յ Ի

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Ծրաման սենեակ 300 նուսխէ վերելիպ, սենեակ գըյմէթի
Իսթանպուլ իշին 430 դըշ, վէ ալթը այլըը 75 դըշ, վէ թաշրա-
ար իշին բօսթա բարաը իշինաթ օլարագ, սենեակ գըյմէթի
սաղ ագճէ 430 վէ ալթը այլըը տախի 75 դըշ տուր:
Պէհէր նիւսխէսի 20 փարայա սաթըըը:

Իլանաթըն պէհէր սաթըըը իշին պիրինճի տէֆա 3, իբնինճի
տէֆա 2, վէ իւշինճիւ վէ սայըր տէֆալար իշին 1 էր դըշ
Իլան սըրասընտա դօնուլմայան իլանըն սաթըըը 5 դըշ տուր:
Մէթընպ վէ սայիրէ Ալաճա համամ ճիւլարը Գիւշիւք երլորդ
խան Ն. 1 օտատա Սահալ Կիւրճեան խմինէ կէօնաթիւնէ:

Ա.ԶԳԱՅԻՆ

ԳԱՅՍԷՐԻ

(Ծիւթանը 47 ինճի նոսխէսի սաթըըը)

Իշթէ վուգուի հալ շու րէտտէլէրէ
վասըլ օլուպ, ետտ մէմլէքէթլէրտէ վէ
ետտ թապիյաթլարա ալըշան Գայսէրի-
յէլի, քէնտի մէմլէքէթինէ գէրրէ գա-
տար պիր խայըը հասէնթի օլմաորդ-
տան մատէ մուղայիրի օլարագ, հէրնէ
վի քին ու զարաղ իլէ մէմլու օլուպ,
վագթը իլէ սէլամէթի վաթան իշին սա-
յիրլէրինէ գարըը գուլլանտըը զըլըը,
պիր տէֆա տա քէնտի վաթանտաշա-
լընա շէվիրիպ, Գայսէրիյէնի պու կիւն-
քի կիրիթթար օլտուղու հալը փերուշա-
նիլէ սէպէպ օլմուշլար տըր:

Շու խուսուս նասըլ քի սէյլէտիք,
պաշընա քէնտի միլլէթիմիլգէ պիտ օ-
լուպ, վէ շու խըտմէթտէ իսէ նիշէ նիշէ
նիֆագլարա սէպէպիլէթ վէրէնլէր վու-
ղու պուլմասը կիպի, վագա ադտէմլէ-
րի հէր քիմլէր օլտուղունտան հապէր-
տար տէյիլ իսէք տէ, եալընըղ շու եագըն
վագթըլարըն պաղը ֆէսատըրլարընըն
Գայսէրիտէ տիքտիքլէրի հէտէֆի ատա-
վէթլէրինի վէ հուսուլա կէթիրտիքլէրի
սէմլէրէյի նիֆաքլարընը պէյան իլէ կէ-
շէլիմ մատտէյի ախէրէ:

Գայսէրիյէտէ քէնտի զէնկիւնլիքլէրի
իլէ քէսպի շէօհրէթ վէ աղիմէթ իտէն
իքի ֆամիլէալար, քէնտի իֆթիխար-
լարըն քիպիլէթտէ արատըղլարըն-
տան, պիրպիրլէրինի շիքէթի նամուս:

լարընա չըգըշտըղլարընտան, պիր վա-
գըթ կիզլիտէ սագլատըղլարը ֆիթնէ-
քեարըղլարընը մէյտանա չըգարըպ,
վէ Գայսէրիյէտէ վագը Ս. Կարապետ
վանքը առաջնորդըղունու քէնտիլէ-
րինէ ալեաթ իթտիքլէրինտէն, քէնտի-
լէրին մէյտանա աթտըղլարը շու աֆէթ
շէհրին իշինտէն տիշարը ֆըրլայըպ, պիր
վագթը հէվալէսինտէ պուլունան քէյ
վէ գասապալարա տախի սիրայէթ իթ-
միշ, վէ չօգ վագթը թալաս խանէտա-
նընտան պուլունան միւթէվէֆա հաճի
կիւլապի կիպի պիր միլլէթփէրվէրին
մէրաղընը թահրիգ իթմիշ վէ մուսվէ-
նէթինէ մէօհթաճ օլմուշ, միւթէվէ-
ֆայը միւմաիլէյհ իսէ, վագաա շու ա-
ֆէթին սէօնմէսինէ հէր նէվի իգտամը
տիրիլ իթմէմիշ իսէտէ, չի չարէքի օ-
վագթա գատար իշ իշտէն կէշմիշ, վէ
աթէշ սաշալը սարմըշ, նիֆագ վէ
պիրուտէթ Գայսէրիլինին էվլատլարընա
վասիլէթ գալմըշ:

Աման եարէպ, պու նէ թէպէտտիւ-
լաթ վագթիլլէ գարընտաշ կիպի էլ էլէ
վիրիպ, սայիր տիւշմանլարընա գարըն
չըգան Գայսէրի էվլատլարը, իշթէ շէ-
հրէ կիրէն պիր առաջնորդու արշարը
չըգարմագ իշին, պիրպիրլէրինէ գարըն
աթէշ բիւսկիւրիւյօր, գըլըճ վէ եաթա-
ղան գարընտաշ գանը տէօքիւյօր, վէ
շու պէլատան գաշան վէ տէրունու խա-
նէլէրտէ օլան պիտուշ վէ պիլիւնաշլարըն
խանէլէրինին թէմլէլ կէյէ սավրուլու-
յօր վէ թէրէսինտէն աշաղը թաշ վէ թօթ-
րագ եաղաեօր:

Ահալինին շու զուտուրուշուրու հպան-
լարըն տախի զիհնինի պուլանտըըլ,
պաղըը մէճպուրի վէ պաղըը քէնտի
րիգալարը իլէ, պիրէր թարաֆա թագ-
սիմ վէ պիրէր գօլ թուլմուշ օլտուգ-
լարընը կէօրէն միւթէվէֆա Յակոբոս,
շունլարըն հարաքեաթլարընա գարըն
կէլէճէք պիր սիլահ պուլունմատըըըն-
տան, անիտէ րօմալը սիլահը իլէ սիլահ-
լանըը վէ քիլիսէնին միմպէրինտէն աշա-
ղը պաշլար նալլէթլէր իտիպ վէ պէտ-
տուալար եաղտըրմանա, բէրտէ գարա-
տըպ քիլիսէտէ օգունան տիւա վէ սէ-
նայը խիւտայա գարըն թէշէքքիլէ թէպ-
տիլ իթմէլէ:

(Տէլ-Գ)

Եկնի քէյ. Սուլթան Պայագըտ.
Պէյլիւք տէրէ Պէյօղլու Էախստ տէրալըլէր
(Ծիւթանը 47 ինճի նոսխէսի սաթըըը)

Շու էֆալը զարաղքեարանէսինտէն
պահա իթտիկիմիլ Եէնիքէյ տէրտէրի-
նին, քէնտի աղըաղը նէֆսանիլէսինտէ
իթտիկի տէվամ, հէր նասըլ իսէ տօս-
թուլմուղուն զիյատէսիլլէ էֆքեարընա
տօգունմուշ օլտուղունտան, վասֆընը
կէշտիկիմիլ վէ տահա սայըր ֆամիլէա-
լար իլէ պիր սէնէտէն պէրիտարկըն օլ-
տուղունտան, վէ շու քէյֆիլլէթտէ իսէ,
մէղշէպիմիլլի պաշընա վէ պէյլիւք պիր
գայիտէսինէ մուղայիր հարաքեաթ իլէ,
գուտտասը շէրիֆ թագտիւս իթտիկի վա-
գըթլարտա, պէյլլէ պիր մուգատտէս գա-
յիտէյի հաթըրա պիլէ կէթիրմէյիպ, պիր

պունկարը տեղիէն իշին իճատ իթմիշ
օլտուգլարը սէպէպէրին, վահի վէ է.
սասարղ օլտուգլու անլաղըմը տըր :

Բուսիս հիւքիւմէթի թարափընտան
շու գալկույը մէն վէ ետհուտիլէրի գուր.
թարմագ իշին, սուրէթի մէթանէթտէ
թէտպիլէր իթթիսաղ օլունմամը օլ-
տուգլու ճիհէթլէ, փօլիս մէմուրլարընը
նասիհաթը տիյնէնիլմէմիշ, վէ Օտէսսա-
նըն իւ յիւնհիւ տալիլէսի նաղըրը ահա-
լինին էլինտէն քէնտիսինի գուրթարա-
պիլմէք իշին, թէշհիլի սիլահա մէճ.
պուր օլմուշ տուր, պախուսուս քէնտի-
սինէ րիֆագ աթ իտէն գաղաղլար նա-
ղըրըն մուխաթարալը պիլ հալտէ օլ-
տուգլունու կէօրտիւ քլէրի հալտէ պիլէ.
Երէն միւմայիլէյհէ պիլ մուալէնէթ իթ-
մէտիքլէրինտէն, պիլ ալայ Վօլհինի ա-
քէրլէրի եթթիշէրէք իղտիհամը տաղըթ.
մըշլար տըր :

Փօլիս մէմուրու մայէթի իլէ օն տէ-
ֆա գալապալըղըն իւղէրինէ հիւճիւմ ի-
տէրէք, սօգաղլարըն պիլինտէն գալա-
պալըղըն տաղըլմաղընա անճագ մուվա-
ֆագ օլապիլմիշ տիր :

Պունտան պաշգա երեղ պաշը միւսիւ-
ֆանթաքիւղէն տիկէր պիլ սօգաղտա
գալապալըլը տաղըլտապիլմէք իշին, եր-
կիրմի նէֆէր սիւվարի վէ երկիրմի նէֆէր
վիլյատէ իլէ ահալինին իւղէրինէ հիւ-
ճիւմ իտէրէք, անճագ ահալիյէ սէօղ
կէշիթէպիլմիշ, շու փաթըրտըտա իքի
քլիշ իլէլէֆ օլարագ փէք չօղ զէվաթ,
վէ պախուսուս ետհուտիլէրտէն մէճուհ
օլմուշլար տըր քի, պու զալալըլար ի-
քի կիւն միւլթէմատիէն, պիլ թագըմ
սէրիսը վէ ուլղունսուղ ատամլարըն զուլմ
փէնէսիսի տիւշէրէք, փէք չօղու էմ
վալ վէ էշեա, վէ պաղըլարը տալի պիւ-
թիւն օլան վարիլէթիլնի եաղմա իթտիր-
միշ օլտուգլարընտան, շիմտի աիլէնմէք
տէրէճէսիտէ տիրլէր :

Շիմտիլէտէք 1133 քլիշ ախղ ու կի-
րիֆթ օլունմուշ իտէ աէ, ֆագաթ փէք
չօղու հտիստան չըրգարըմը, վէ շիմտի
պիլիպիլինտէն ֆարգլը գապահաթլը
օլարագ, պիլ գաշ երեղ քլիշ մահպուս-
տա օլտուգլարը հալտէ իսթիլմաղլա-
ընա պաղըլմագտա տըր :

Փարիզտէ գուրշունա տիղիլէնլէր
հաղկընտա թայմըլ զաղէթաղըն պիլ
մուխալիլինէ եաղըլըն մէթուպիլն թէր-
ճիւմէսինէ միւպատէրէթ գըլընըր :

Կէրէք աէմին, վէ կէրէք պիլ ճիւմէ
Ֆրանսըլարըն թարիլիլնտէ, Ֆրանսա
վուգուաթընտան զիլատէ միլլէթլէրին

սըֆաթընա լէքէ վիլէճէք պիլ հատիսէ
զուհուր իթմէմիշ տիր :

Ֆրանսատա վուգու պուլան շիմտիլի
ահվալ իտէ, ահալինին պիլ գըմընը
թագալիհ վէ մահվու իղալէ իլլէմէք
մագսատընտան իպարէթ պուլունմուշ
տուր :

Վէրսայըլար թարափընտան կէօթմէ-
րիլէն հարաքեթաթ էրպաղը ֆէստաթ թա-
րափընտան վուգու պուլան էֆալը շէնի-
լէյի տալի թէճալուղ իլլէմէք մագսա-
տընտա պուլունտուգլարը միւշահէտէ օ-
լունույօր :

Մարքի տը կալիֆէ նամ զաթ վէր-
սայլա եախստ Սաթօրի օրմանընտա պիլ
թագըմ եթիլիլէր եանընտա պուլունմագ-
տա, վէ պուլնարըն իլինտէն սէքսէն ի-
քիսինի սէշիպ, ֆարիզտէ վագի Արգ տը
թրիօմի նամ մոհէլէ կէօնտէրիպ, օրա-
տա գուրշունա տիղալիլը, պուլնարըն
արտընտան 20 նէֆէր թուլունմագըն շու
սուրէթլէ թէլէֆ օլուրլար, վէ պուլնար-
տան սօնրա պիլ նէֆէրի 70 եաշընտա
օլտուգլու հալտէ, 12 նէֆէր գարը գուր-
շունա տիղալիլիլը :

Մուխալիլիլիլի տիկէր պիլ պէնտին-
տէ 80 առէա էօլիւ ճէստէրինին պիլի
պիլի իւղէրինէ իսթիլ օլունմուշ, վէ
պուլնարըն գօլլարը, պաճագլարը, վէ
երեղէրի պիլ պիլինէ կէշիլ, վէ նէզու-
լէրինտէ պուլունա շէշմէնի գուրնաթը
աղղընա գատար գան իլէ ալմուշ օլտու-
ղը թարիֆիլի օգումագտայըլ :

Էրպաղը առաթ կիրուհինտէն պիլ
նէֆէրի շու սուրէթլէ էօլիւրիւլմիւշ
տիր :

Ուղուն ուղաթ իսթիլմագ օլուն-
մագսըղըն երեղիւ վէ էլլիսի պիլ եթէ
կէթիլիլիպ գուրշունա տիղիլմէսի, մատ-
տէսի հէր հալտէ սուշուղ իլէ գապա-
հաթլըլը պիլ պիլինէ գարըշաթարագ,
պիլ իսայընը հէր ճիհէթլէ պիլ կիւնահ
օլտուգլարը հալտէ, պիլ գապահաթը
լէյալիլէյէ ֆէտա օլմուշլար տըր :

Թուլունմագըլարըն սու եթիլինէ եան-
մագտա օլան էպիլիլէր իւղէրինէ թէթ-
րօլ եաղը աթմալարը գապահաթլարընը
իլիտէրէք, աճապա պուլնար սէհվէն
էօլիւրիւլմէմիշլէրմի տէյու քէնտիլիլիլ
սիւալ իլլէմէքտէյիլ. շիւնքի էկէր պիլ
պէօլիւք հարիգաթ էլվէրմէյէճէք սու-
րէթտէ սու, զայէթ շիտաթլէ եանան
պիլ էվին իւղէրինէ աթըլը իտէ, աթէշի
սէօնտիւրէճէք եթրտէ. տահա զիլատէ
ալէվլէնմէսիլի թահիլիլ իտէր, վէ ին-
սանըն աղըլ աթէշտէ օլտուգլու հալտէ
շու կիպի պիլ վուգուաթը կէօրէրէք,

պէլքի պէյհուտէ եթրտէ սույի զանն ի-
տէպիլիլ :

Էկէր մէքքիւր թուլունմագըլար շու
կիտի պիլ իշէ միւլթէճատըր օլուրլար իտէ,
ճէսարէթլէրի գապահաթլարընը մէր-
թէպէսինտէ տիր, պուլնար գապահաթլը
օլապիլիլէր, վէ պուլնու ինքեար իթմէք
ճայիլ տէյիլ իտէտէ, պուլնուլա պէրա-
պէր ինտան պաղը շէք ու շիւփիշէյէ կի-
րէպիլիլ. գապահաթլարըն մէյառնա
չըգմաթը իշին, վէ պուլնարըն գապա-
հաթլը օլուպ օլմատըլարընը անլաղը-
մաթը զըմնընտա լաղըմ կէլէն իսթիլմագ-
օլունմամագտա, վէ մայիւմ օլան շէյ
եալընըլ ախղ ու կիրիֆթ օլանլարըն ճէ-
զալարը տըր :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

— Մուղիգայը հիւմայուն պէօլիկիւնճէ
պաղը իսլահաթըն զաթը հաղրէթի սէ-
տարէթէնահիլէրի թարափընտան իճրա
պուլունուլաճաղը ֆարտիւ Պօսֆօր ըիւլա-
յէթիլնտէն տիր :

— Թէքիւր տաղընտան կէլէն եօճու-
լարըն ըիւլայէթիլնէ կէօրէ, վիլայէթ վա-
լիսի Ասիմ բաշա հաղրէթլէրի, շու իսկէ-
լէնին ահվալինէ աշնա օլմագ իւղրէ,
իշպու մէվէլիլ կէլալիլ կիւնտէն Լսկի
Պապա ճիւլարընտա միւլթէտէօլուն առա-
պա եօլունուն ամէլիլաթը կէրմէն իլէրու
կիլմէքտէ տիր. շու արապա եօլու
տէօրթ սէնէտէն պէրու պաշանմը օլ-
տուգլու հալտէ, անճագ պէշ քիլօմէթրօ
գատար եթր եարըլմը տըր :

Չիւնքի պուրատա պուլունան պէյ-
լէր քէնտի մէնֆաթը շախսիլէրինի
ումունուն մէնաֆիլինէ թէրճիհ իտէրէք,
չիֆթիլիլէրինտէ պուլունան ամէլէնին
շու եօլարտա չալըմալարընա ըուխաթ
վիլմէմէքտէ օլտուգլարընտան, ամէլէ-
նին ճիւղի սուրէթտէ օլմաթը իլէ պէշ
կիւնիլիւք իշ երկիրմի կիւնտէ անճագ
թէքմիլ օլապիլմէքտէ տիր :

Շու քէյֆիլիլթտէ եալընըլ պէյլէրին
գապահաթը օլմայըլ, գայմագամըն վէ
մէճիս աղալարընը տալի, հէր իշտէ
վէ պախուսուս մէնաֆիլի ումունիլի վի-
գայէսինտէ կէօթէրմէքտէ օլտուգլարը
ֆիւթուրուղուղ վէ գայկընըլը պէր
միւլալը մէշրուհ հալլէրի ինթաճ իլլէ-
մէքտէ տիր :

— Կէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ Պէ-
շիքթաշա պիլ քիւրտ իլէ պիլ աճէմ
պիլպիլիլէրինի սօրա իլէ տէօլմէյէ գալ-
դըշլարը վէ քիւրտ աճէմն գաֆա-

ոհնէտէն պէրի իգթիղայը հալտէ հէմ
գաւտտասը շէրիֆին թագախ իտէր ,
վէ հէմ զարագընտա աէվամ իտէր իմիշ .
ֆագաթ հաթըրըդա շուրասը կէլմէտի-
կինտէն տօսթուժուժու սիվալ իտէմէտիք ,
եանի , աճապա տուէն օրհնենք վագըթ-
լարը կէլտիկինտէ մէրգուժ տէրտէր եր-
նէ զարագընտ աէվամ իտէրմիլիշ , եօգ-
սա օլ կիւնլէրի պարըշըրմըլը . . .
յիւնքի օլ կիւնլէրի հաշտութիւն կիւն-
լէրի տիր . . .

Նէ հալ իտէ . կէլէլիմ Սուլթան Պա-
տաղըս վագապընա . մայիւմ տիր քի .
մէզքիւր մահէլտէ Գարագուլաղ նամին-
տէ պիր խան օլուպ , վէ խան տէրու-
նինտէ իգամէթ իտէնլէրին էքսէրիսի
շայ վէ պախուսուս Գայսէրլիլի տիր-
լէր . պուլ խանտա կէլէն սէնէ տօսթու-
ժուժու պիրիսի եէտի սէքիլ այ միւ-
թէմատիէն շէտիս սուրէթտէ խասթա-
օլմուշ վէ եաթաղա տիւշմիւշ օլմասը հա-
սէպինտէն , վագաա պիր տէրտէր կէ-
թիրիպ Ս . հաղորդութիւնա լայըգ օլ-
մասը լագըմ կէլմիշ իտէ տէ , եագընտա
պուլունան կէտիկ վաշա տէրտէրլէրինէ
խապէր վէրիլիշ վէ օլ խանըն պէքեար .
լարընա կէտիկ վաշանըն միւտախէլէսի
օլմատըղը անլաշըլը , վէ Գուժգափու
տէրտէրլէրինտէն պաղըսընա խապէր
վէրիլիշ իտէ տէ , օնլար տա քէնտի մա-
պէնլէրինտէ պուլ խանլարը թագսիմ
իթմիշ օլտուղլարընտան , մէզքիւր խան
սայիր պիր տէրտէրին էօհաէսինտէ օլ-
տուղու վէ օլ տէրտէրին օնտա հաղըր
պուլունմամսը խապէր վէրիլիշ , նի
հայէթ խասթա տօսթուժուժու սայիր պիր
տէրտէր կէթիրտիպ , խոստովանել օլ-
մուշ վէ հաղորդութիւն ալմը , վէ օլ
տէրտէրէ իգթիղայը հալտէ կէլմէտինի
թէմպիւհ իթմիշ վէ էօյլէ տէ իճրա օլ-
մուշ տուր .

Շու քէյֆիլէթ պէյլիւք բէհրիլ ի-
չինտէ վուզուա կէլմիշ օլտուղուտան ,
Չատիկին իքինճի կիւնիւ տուէն օրհնենք
իրաւունքու քէնտինէ իսապէթ իտէն
Գուժգափու տէրտէրին պիրիսի խանա
կէլիր վէ օնտա պուլունան օտալարը օ-
գուր . հէր նասըլ իտէ տօսթուժուժու օտա-
սընտա պուլունմամը իտէտէ , տէրտէր
պուլ օտատա տախի շայ պուլունտուղու
նու իշիթմէսի պիրլէ , օտանըն եանընտա
պուլունան պիր գօմչուեա իճապ իտէն
նասիհաթը վիրիպ վէ գաբալը օտայը
աշտըրըպ , տիւտաընը օգուլուպ , ահճէ-
սինէ գափուշուր . ֆագաթ հէր նէ գա-
տար պու գանտըրտըղը զաթ պուլ օտա-
եա պաշգա պիր տէրտէրին կէլէճէկինի

հապէր վիրիր իտէտէ , մէկէր էօյլէ պաշ-
գա տէրտէրին թագսիմ օլան մահէլէ
կիրմէսի մէմնուաթտան օլտուղուտան ,
շու իրաւունքու քէնտինէ այիտ օլ-
տուղունու պէյան իլէ , իշինի պիրիլի
վէ եօլա բէվան օլուր . էօյլէ պիր իրա-
ւունք կիւնիւնէ գատար պիր տահա
կէլմէզ :

(Տէլէֆ)

ԻՍԱՐԻՃԻՅԷ

Սլմանեա իմբէրութօրու թարաֆըն-
տան ալլահա թէշէքքիւր օլարագ , ի-
տիլէճէք տուալէր իշին վիրիլէն էմրին
նէ սուրէթտէ օլտուղունու Պէրլինտէ
թապ ու նէշր օլունան լը Մօնիթէօր տը
Շամբիր նամ զաղէթա թապ ու նէշր
իթմիշ օլտուղունտան , իլանընա միւ-
պատէրէթ օլունուր :

Պիր սէնէտէն պէրու տիւշար օլտու-
ղունու տէհէթլու գափկանըն ար-
տընտան , իթպարըմըղը մուճիպ օլա-
ճագ պիր սուլհ , ալլահըն քէրէմ ու ի-
նայէթի իլէ հասըլ օլմուշ տուր :

Ճէնկին իպթիտասընտա ալլահտան
նէ թալէպ իթմիշ իտէք , բապպիմիլ
թեալա անըն իքի գաթընը պիղէրէ
իհսան իլլէտի . կէրէք վաթանըմըղտա ,
վէ կէրէք մահարէպէ մէվգիլէրինտէ ,
ահարիմիլ թարաֆընտան կէօսթէրիլէն
հարաքեաթը տէլիրանէ , վէ շէճաաթը
գահրամանէ , վէ թափը , վէ բէվիլի
ֆէտաքեարանէ , պէյհուտէ եէրտէ
սուրֆ օլունմասըլար . պէլտէմիլ մու-
հարէպէնին իրաս իտէճէկի զարար վէ
զիյանտէն մահաֆաղա օլտու , վէ բը-
րէնսլէր իլէ Սլմանեա ճէմաաթլարը տա-
խի ումուճէն սայ ու զայրէթլէրի իլէ ,
քեաֆիթէսի պիր հիւքիւմէթէ պիրլէշ-
տիլէր , շու կիպի պիր վուզուաթտան .
եանի պիրլէրէ իհսան օլունան սուլհ ու
ասայիշտէն տօլայը ալլահա թէշէքքիւր
իթմէք , վէ անըն իսմին հէր նէվի աղ-
րաղը նէվսանիլէտէն արի օլարագ ,
եատ ու թէզքեար իլլէմէք հէր հալտէ
վաճիպէյի զիմմէթ տիր :

Խմուր յունիսին օն սէքիլի թալի-
ղինտէ եանի եէվմի երրորդութիւնուն
իքինճի բաղար կիւնիւ , ալէնէն քիլի-
սէտէ տուալէր իտիլիպ , գուրպանը ի-
սանըն զիյնէթի իճրա գըլընմասըն էմր
իտէրիմ :

Պունուշա պէրապէր մահարէպէ
էանասընտա ֆէտա օլունան զէվաթըն
ֆամիլէալարընա վէ սաղաթլարըն մէ-

նաֆիինէ օլարագ , էօյլէնտէն էվէլ վէ
սօնրա վուզու պուլաճագ տուալար
վագթինտէ , քիլիսէլէրտէ վէ սայըր
մահէլլէրտէ իանէլէր թօփլանարագ ,
մէզքիւր ֆամիլէա վէ զէվաթա վիրիլ-
մէսի , վէ պու պապտէ լագըմ կէլէն
թէտապիրին իճրա գըլընմասը իլին մէ-
ղունիլէթ վիրիլիշ տիր :

Պէրլին 31 մայիս 1870

Տէլէֆի շաղըն-
կիՅԵՕՄ

Իպէրլէթ նամ ֆրանսըղ զաղէթա-
սընտա շու վէճէ իլէ եագըլմըշ տըր :

Սէն Բէթէրպուրկ 10 մայիս
Եահուտիլէր իլէ Բուժար պէյնինտէ
Օտէսատա վուզու պուլան մալսասի-
մէթ հագկընտա , հէր կիւն պիր թա-
գըմ իսթինթագլար իճրա օլունմագ տա-
տըր , շու հէլէճան զանն օլունտուղուն-
տան զիյատէ շիմտի պիր էհէմիլլէթ
քէսպ իլլէտի , Եահուտիլէրի պիր էյիճէ
տէօյմէք իլին , 300 գատար կէմիճի
թայիֆէսի սէֆինէլէրինտէն գարայա
չըգմագ իւզրէ պուլունտուղլարը հալ-
տէ , պունլարըն նէ էֆքեարտա օլտուգ-
լարը օրատա պուլունան գարանթինա
մէմուրլարըն մալիմի օլտուղունտան ,
մէն իլլէմէք իսթէմիլլէր իտէտէ , պուն-
լար եինէ պիր թագրիպ գարայա չըգ-
մագ , վէ մէրաթլարըն իճրա իլլէմէք
եօլունու պուլունլար , վէ քէնտիլէրի
իլէ պէրապէր սյագ թագըլմըշ տալի
պէրապէր ալարագ , տօս տօլրու Եա-
հուտի խանէլէրինէ տօլրու կիթմէյէ
պաշալմըլար , շու քէյֆիլէթի պիր է-
յիճէ անլատապիլմէք իլին , շունու էվ-
վէլա սէյլէյէլիմ քի , Եահուտիլէր իլէ Օ-
տէսա թիւճարլարը պէյնինտէ տօլիմա
պիր բագապէթ պուլունմագ տա տըր .
վէ պունու տա սէպէպի իտէ , օրանըն
Եահուտիլէրի թիճարէթտէ խրիսթիյան
լարտան զիյատէ իշիկըպը , վէ միւս
թախտ օլտուղլարընտան օնլարտան զի-
յատէ քէսպի սէրվէթ իլլէմէքաէ տիր .
վէ պունու իսպաթ իտէպիլմէք ի-
չին , պունտան ագտէմ Բուժար Եահու-
տիլէրի տէօյմէյէ գալըշտըղլարը վա-
ղըթ , պիր թագըմ թալրու հարաքէթ-
լէրի եէրինտէ վէ սիւսիւ , երքէք վէ
գարըլար Եահուտիլէրի տէօյմէք իլին ,
վէք շօգ այագ թագըլմըշ թահրիք
իթմէքտէ օլտուղլարը բէյ էլ այն միւ-
շահէտէ օլունմուշ տուր :

վէ Եահուտիլէրին իտէ հիշ պիր գա-
պահաթը օլմայըպ , իրիսթիանլարըն

առնա չիտտեթիւ վուրմուշ օլտուղունտան, առնմ մու խաթարալը սուրէթտէ մէծուհ օլմուշ, վէ տէրհալ իսպիթալեայա նագլ օլարագ, քիւրտ տաթի մահպուսանէյէ կէօնաթիւթիւ տիր:

— Պօղաղ իշինտէ լէնկէրէնտաղ օլան պիր սէֆինէ թայիֆէսի, պաղը ումուրու զաթիլէսինին թէսվիլէսի զըմննտա Սթանալ թարաֆընա կէշիւ, վէ իշինի կէճ վաղըթ պիթիւթիւ, պիր գահվէյէ կիթմիւ, վէ գարանլըգ պասաղըր էս նատա, մէգքիւր գահվէտէն չըգարագ, սէֆինէսինէ սօղըրու կիտէր իքէն, եօլ տա իւշ նէֆէր այագ իւղրէ պուլունան սաթըրըրա րասթ կէշիւ, վէ պուլնար մէգքիւր թայիֆէյի եթիթէրէ վէ իլիշէ քէք, պաղը նապէճա քէլամլարտան սօն րա, բանթալօնուն պաղը մահալլէրինէ տաթի էլ ուղատարագ երթմըրըր:

վէ մէգքիւր թայիֆէ պիր արալըգ պուլնարըն էլինտէն խէլաս օլմագ էմէլի իլէ սիլքինմիւ իսէտէ, պուլնար իւշ քիշի օլտուղըրընտան մուգալէմէթ իտէմէ, յէճէկինի տէրք ու իհսաս, պիր թագ րիպ գամասըն չըգարըպ մէգքիւր սա թըրըրըն պիրինի պօղաղընտան եարա լամըր տըր:

թայիֆէ տէրաթթ օլունուպ մահ պուսա կէօնաթիւթիւ իսէտէ, մուաթ խարէն իսթիլթագ տա հարաքէթիլին նէտէն նէշաթ իլլէտիկի մէյտանա չըգ արըղընտան սէպիլթիլթալիլէ գըլըմըրըր:

իքի սէնէ մուգատէմ միլէմէնի գըրալընն պիրատէրի Բրէնս Ալլէրտին ճէրսատէթէ իթմիւ օլտուղու սէյահա թըն պիր եատիկեարը օլմագ իւղրէ, Չաթը հաղրէթի փատիշահիտէն միւշա լիլէյհ հաղրէթլէրինէ պիր գըլթա մու րասա նըշանը Ալի Օսմանը իթա վէ իհսաս պուլըրըմուշ տուր:

— Շարգ իւմէնի Գաթօլիքլէրինին Հասուն թարաֆտարըր իլէ օլան միւ նաղաթթա պիր նիհայէթ վիրիլէք իւղ րէ, Պապը Ալի իլէ Բօմատան կէլէն էլլի միսիւ Ֆրանգի պէյիլիտէ պիր իթթի ֆագ հասըր օլտուղու սէյլէնմէքտէ տիր:

Շու կիպի պիր թէէսիւֆ իտէճէք հալին պիր ան էվվէ նիհայէթ պուլմասը նը, հէր վէճէ իլէ արըրու իլլէմէքտէ ի սէքտէ, շու կիպի պիր իթթիլթագ հէ նուգ հասըր օլմատըրը, վէ պուլնուն նէ վաղըթ վուգու պուլնաղըրնա տայիր, շիմիտէն պիր վաղըթ թային իլլէմէք լիք մատտէսի զիյատէ պիր ճէսարէթտէն իպարէթ օլտուղու պէյանընա իպթիտար գըլընտը:

— կէլէն սալը կիւնիւ լաթիլլէրին պէօ:

յիւք պիր եօրթուսու օլտուղու ճիհէթլէ փաթա էլլիսի մօնսինեօր Ֆրանգի, Պէյ օղլունտա վագի Սէնթ Սէնթուան քիլիսէ սինտէ տուալէր իլլէտիքտէն սօնրա, էօլ լէտէն իքի սաթթ սօնրա վարօրա րա քիպէն Պուրսայա աղիմէթ իթմիւ, վէ օրատա պիր իքի կիւն գատար արամը իգամէթ իլլէմէլէրի մուգարրէր պուլուն մուշ տուր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

ՖԻՆԱՆՍԱ

վէրսայ 13 յունիս փարիզի մուհաֆաղա իտէն յէնէրալ թրօշիւնին թէտապիրինտէ գուսուր օլուպ օլմատըլըր թահգիգ իշին, վէր սայլտա պիր իսթիլթագ մէճիսի քիւ շա օլունմուշ, վէ իշպու մէճիստէ յէ նէրալ թրօշիւ փարիզին թէպիլմինին սէ պէպի նէտէն զուհուր իթմիւ օլտուղու նու իղաճ իլլէմիւ տիր:

ՈՒԼԱՀՊՈԴՂՏԱՆ

Պուրէշ 13 յունիս Գապինէթ Թարաֆընտան Բրէնսէ պիր լայիհա թագաթի օլունուպ, մէգ քիւր էվրագ տա պիլ ճիւմէ մէպուսար կէրէք Բրէնսէ վէ կէրէք վաթանլարընա ֆէտաքեարանէ սուրէթտէ խըտմէթ իթ մէքտէն ապա կէրի տուրմայաճաղըր տէրմիյան գըլընմըր տըր:

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլին 14 յունիս Ֆրանսատան Ալմանեա ապէրլէրինին մուղաֆֆէրանէ սուրէթտէ ալտէթլէրի հագկընտա Ալմանեատա թէտարիքեթթը քիւլլիլէ իճրա օլունմուշ, Պէրլին վէ Ֆըրանքթորթ գարիթալիսթլէրի Ֆրանսա եա 16 միլէօն ինկիլիզ լիւրալ իղրաղ իտիպ, իշպու աղճէ Ֆրանսա միլլէթին տէն ագտ օլունաճագ միլլէթճէ իսթիգ րաղըն էսնատընա, եանի իղրաղ օլունան կիւնտէն, ալթը այ միւտտէթէ գա տար թէտիլէ օլունմասըր գարալաշմըրըր:

ԱՎՍԹՐԻԱ

Բէշթա 14 յունիս Օտէսատա փասքալեա էսնարընտա վուգու պուլան գապկատան տօլայը, նէմէ վէ Մահարըլըրտան հէր հան կըսընա քի պիր զարար օլմուշ իսէ իս պաթլարընը օրատա պուլունան Գօն սօլսլարընա թագաթի իլլէմէլէրի, Ա վաթիւրա տաթիլիլէ նաղըրը թարաֆըն տան հէմվաթանտալարընա իլան օլունմուշ տուր:

վիէննա 14 յունիս Բրէնս Հօհէնլօճըն Բօմայա կիթմէ սինին սէպէպի Բօլթիլթագա պիր սէ պէպտէն տօլայը օլմայըպ, րուհանիճէ պիր թէպրիքտէն իպարէթ օլտուղու թահագգուգ իթմիւ տիր:

Թրիէսթ 14 յունիս

Լօյտ գումանեատընա րագապէթ իթմէք զըմննտա Ատրիա նամը իլէ միւճէտտէն պիր վարօր շիւքէթի իհտան գըլընմասը մուգարրէր պուլունմուշ տուր:

ԹԻԹՃԱՐԻՅԷ

ՍՏԱՄՊՈԼ ԲԻՅԱԶԱՍԸ 3 ՅՈՒՆԻՍ

(Լիւրա 100 զուրու շտան)

Բամպուգ Ատանայ	7	շըշ	40	փր
" Պալըքէսէր	7	"	30	"
" Կիւրճիւ	6	"	40	"
Եաբաք Անատօլ քիլիլ	6	"		
" Պալըքէսէր	7	"		
Երգանմըշ Անատօլ	40	"		
" Էնկիւրիւ	12	"		
Թիթթիկ Էնկիւրիւ	45	"		
" Գաստամպօլու	46	"		
" Պէյ բաղար	47	"		
Ճէհրի Գայսէրի	24	"		
Գիթրէ Անատօլ	45	—	25	
Աֆիյօն Իզմիր չէքիսի	144			
" Ստամպօլ	250			
Իսթիլղրաղ	1863	325		
"	1865	335 1/2		
"	1869	280		
Շիմէնտիֆէր	130	ֆր		

ԷՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Յունիս 2 քաբանտը	52	33
Յունիս 3 Սապահ ալըտը	52	23
Սաթթ 4	52	29

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

ՅՈՒՆԻՍ 3

Ինկիլիզ լիւրալ	440	8
Ֆրանսըլ ալթունու	87	32
Բօլ	89	5
Գըրիմից	54	25
Պէյաղ մէճիտ (ֆարկը)	4	28
Պէշիկ (ֆարկը)	4	30
Մէթալիք (ֆարկը)	5	
Լիւրա պաղըր իլէ	117	20

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱԶ	ՄԻԻԷԼԼԻՅ
ՅԵՄԻՆԱՍԵԱՆ	ՍԱՀԱԿ ԿԻՐՅԱՆ
ՄԱԹՊՈԼԱՅԸ ՌՅ	ԳԻՐԻԲՅԱՆ
ՖԻՆԱՆՍԱԶԼԱՐ	ՐԻՋԱ ՓԱՇԱ ԽԱՆ ՆՅ